KOMMISSIONENS BESLUT

av den 25 februari 2010

om anpassning av de korrigeringskoefficienter som från och med den 1 februari 2009, den 1 mars 2009, den 1 april 2009, den 1 maj 2009 och den 1 juni 2009 är tillämpliga på lönerna till de tjänstemän, tillfälligt anställda och kontraktsanställda vid Europeiska gemenskaperna som tjänstgör i tredjeländer

(2010/123/EU)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna och anställningsvillkoren för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna, fastställda genom rådets förordning (EEG, Euratom, EKSG) nr 259/68 [1], särskilt artikel 13 andra stycket i bilaga X, och

av följande skäl:

(1) Genom rådets förordning (EG) nr 613/2009 [2] fastställs, i enlighet med artikel 13 första stycket i bilaga X till dessa tjänsteföreskrifter de korrigeringskoefficienter som, med verkan från den 1 juli 2008, ska tillämpas på löner som utbetalas i respektive tjänstgöringslands valuta till tjänstemän, tillfälligt anställda och kontraktsanställda vid Europeiska gemenskaperna som tjänstgör i tredjeländer.

(2) I enlighet med artikel 13 andra stycket i bilaga X till tjänsteföreskrifterna bör, med verkan från och med den 1 februari 2009, den 1 mars 2009, den 1 april 2009, den 1 maj 2009 och den 1 juni 2009, vissa av dessa korrigeringskoefficienter anpassas, eftersom förändringen i levnadsomkostnaderna enligt den statistik som kommissionen förfogar över, beräknad på grundval av korrigeringskoefficienten och motsvarande växelkurs, för vissa tredjeländer har visat sig vara större än 5 % sedan korrigeringskoefficienterna senast fastställdes.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De korrigeringskoefficienter som ska tillämpas på löner i tjänstgöringslandets valuta till de tjänstemän, tillfälligt anställda och kontraktsanställda vid Europeiska gemenskaperna som tjänstgör i tredjeländer har anpassats för vissa länder, vilka anges i bilagan. Bilagan innehåller fem månadstabeller som visar vilka länder som berörs och vilka datum som gäller för vart och ett av dem (den 1 februari, 1 mars, 1 april, 1 maj och 1 juni 2009).

Enligt genomförandebestämmelserna till budgetförordningen ska de växelkurser som gäller vid de datum som anges i första stycket användas vid beräkningen av dessa löner.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 25 februari 2010.

För kommissionen,
på ordförandens vägnar
Catherine ASHTON
Vice ordförande

[1] EGT L 56, 4.3.1968, s. 1.
[2] EUT L 181, 14.7.2009, s. 1.

BILAGA

FEBRUARI 2009

Tjänstgöringsort	Ekonomisk paritet februari 2009	Växelkurs februari 2009 (*)	Korrigeringskoefficient februari 2009 (**)
Azerbajdzjan (1)	0,9962	1,0578	94,2
Vitryssland (2)	2 192	3 495,42	62,7
Chile	478,2	810,48	59,0
Kina	8,502	8,9653	94,8
Colombia	2 300	2 990,32	76,9
Indien	35,8	64,075	55,9
Indonesien (Jakarta)	10 540	14 913,8	70,7
Kazakstan (Almaty) (1)	150,2	161,79	92,8
Kenya	78,23	103,009	75,9
Lesotho	6,198	12,9979	47,7
Liberia	84,28	84,6997	99,5
Pakistan	48,48	101,889	47,6
Sierra Leone	3 356	3 998,59	83,9
Trinidad och Tobago	6,291	8,10395	77,6
Zambia (1)	3 331	6 548,29	50,9

(*) 1 euro = nationell valuta (utom Kuba, Ecuador och El Salvador, där US-dollar används).
(**) Bryssel = 100 %.
(1) Koefficienten för denna tjänstgöringsort anpassas två gånger: för februari 2009 och för juni 2009.
(2) Koefficienten för denna tjänstgöringsort anpassas två gånger: för februari 2009 och för maj 2009.

MARS 2009

Tjänstgöringsort	Ekonomisk paritet mars 2009	Växelkurs mars 2009 (*)	Korrigeringskoefficient mars 2009 (**)
Kroatien (1)	7,21	7,386	97,6
Förenta staterna (New York)	1,367	1,2782	106,9
Etiopien	12,93	14,289	90,5
Kazakstan (Almaty)	140,3	191,460	73,3
Papua Nya Guinea (1)	3,265	3,47947	93,8
Syrien	50,24	60,97	82,4
Venezuela (2)	2,496	2,74813	90,8

(*) 1 euro = nationell valuta (utom Kuba, Ecuador och El Salvador, där US-dollar används).
(**) Bryssel = 100 %.
(1) Koefficienten för denna tjänstgöringsort anpassas två gånger: för mars 2009 och för juni 2009.
(2) Koefficienten för denna tjänstgöringsort anpassas två gånger: för mars 2009 och för maj 2009.

APRIL 2009

Tjänstgöringsort	Ekonomisk paritet april 2009	Växelkurs april 2009 (*)	Korrigeringskoefficient april 2009 (**)
Sydafrika	6,162	12,8433	48,0
Belize	1,902	2,5947	73,3
Kamerun (1)	678,9	655,957	103,5
Eritrea	10,43	20,8173	50,1
Förenta staterna (Washington)	1,264	1,3193	95,8
Ghana	1,045	1,859	56,2
Israel	5,915	5,5288	107,0
Marocko (1)	9,319	11,2015	83,2
Nigeria	176,4	196,571	89,7
Demokratiska republiken Kongo (1)	1 185	1 100,11	107,7

(*) 1 euro = nationell valuta (utom Kuba, Ecuador och El Salvador, där US-dollar används).
(**) Bryssel = 100 %.
(1) Koefficienten för denna tjänstgöringsort anpassas två gånger: för april 2009 och för juni 2009.

MAJ 2009

Tjänstgöringsort	Ekonomisk paritet maj 2009	Växelkurs maj 2009 (*)	Korrigeringskoefficient maj 2009 (**)
Saudiarabien	4,62	4,8515	95,2
Vitryssland (1)	2 348	3 735,22	62,9
Haiti	66,21	55,0576	120,3
Kirgizistan	53,52	56,48	94,8
Libanon	1 795	1 999,85	89,8
Nya Kaledonien	157	119,332	131,6
Serbien	61,49	94,1782	65,3
Venezuela (2)	2,64	2,85219	92,6

(*) 1 EURO = units of the national currency (except for Cuba, Ecuador and El Salvador, where US dollars are used instead).
(**) Bryssel = 100 %.
(1) Koefficienten för denna tjänstgöringsort anpassas två gånger: för februari 2009 och för maj 2009.
(2) Koefficienten för denna tjänstgöringsort anpassas två gånger: för mars 2009 och för maj 2009.

JUNI 2009

Tjänstgöringsort	Ekonomisk paritet juni 2009	Växelkurs juni 2009 (*)	Korrigeringskoefficient juni 2009 (**)
Algeriet	80,51	100,892	79,8
Azerbajdzjan (1)	1,048	1,11513	94,0
Bosnien och Hercegovina (Sarajevo)	1,437	1,95583	73,5
Kamerun (2)	644,4	655,957	98,2
Kongo (Brazzaville)	794	655,957	121,0
Kroatien (3)	6,843	7,3305	93,3
Georgien	2,06	2,2857	90,1
Guinea-Bissau	712,6	655,957	108,6
Fiji	1,78	2,91971	61,0
Salomonöarna	10,23	10,9681	93,3
Kazakstan (Almaty) (1)	159,4	209,7	76,0
Marocko (2)	8,821	11,2615	78,3
Mexiko	11,97	18,3176	65,3
Nicaragua	15,79	28,0214	56,3
Norge	11,26	8,9615	125,6
Uzbekistan	1 053	2 032,12	51,8
Papua Nya Guinea (3)	3,456	3,87597	89,2
Paraguay	4 748	7 003,48	67,8
Demokratiska republiken Kongo (2)	1 277	1 083,84	117,8
Södra Sudan (Juba)	3,108	3,37579	92,1
Schweiz (Genève)	1,692	1,5117	111,9
Tadzjikistan	3,498	6,04787	57,8
Turkiet	1,654	2,1775	76,0
Ukraina	8,155	10,6411	76,6
Uruguay	23,59	32,7002	72,1
Jemen	187,9	279,175	67,3
Zambia (1)	3 540	7 126,41	49,7

(*) 1 euro = nationell valuta (utom Kuba, Ecuador och El Salvador, där US-dollar används).
(**) Bryssel = 100 %.
(1) Koefficienten för denna tjänstgöringsort anpassas två gånger: för februari 2009 och för juni 2009.
(2) Koefficienten för denna tjänstgöringsort anpassas två gånger: för april 2009 och för juni 2009.
(3) Koefficienten för denna tjänstgöringsort anpassas två gånger: för mars 2009 och för juni 2009.